

بنك بويان - ش.م.ك  
دولة الكويت



البيانات المالية المرحلية المكثفة وتقرير المراجعة المستقل  
للفترة من 1 يناير 2006 إلى 30 سبتمبر 2006  
(غير مدققة)

الصفحة	الفهرس
1	تقرير المراجعة المستقل
2	بيان الدخل المكثف
3	الميزانية العمومية المكثفة
4	بيان التغيرات في حقوق الملكية المكثف
5	بيان التدفقات النقدية المكثف
12-6	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المكثفة

كي بي إم جي صافي المطوع وشركاه  
برج راكان، الدور 18  
شارع فهد السالم  
ص.ب. 24، الصفاة 13001  
الكويت  
تليفون : + 965 247 5090  
فاكس : + 965 249 2704

**الفهد وشركاه**  
مجمع الصالحية  
مدخل 2 - الدور 4  
صندوق البريد 23049 الصفاة  
13091 الصفاة - الكويت  
هاتف : + (965) 2438060  
هاتف : + (965) 2468934  
فاكس : + (965) 2452080  
www.deloitte.com

### تقرير المراجعة المستقل

حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
بنك بوبيان ش.م.ك  
دولة الكويت

لقد راجعنا الميزانية العمومية المكتفة المرفقة لبنك بوبيان ش.م.ك ("البنك") كما في 30 سبتمبر 2006 والبيانات المكتفة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية المرحلية المكتفة هي مسؤولة إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية المكتفة استناداً إلى مراجعتنا.

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للتدقيق المطبق على مهام المراجعة 2400. يتطلب منا هذا المعيار تخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على تأكيد معتدل بأن البيانات المالية المرحلية المكتفة خالية من أي خطأ مادي. تشمل المراجعة بصفة مبدئية على توجيه الاستفسارات إلى موظفي البنك وتطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على المعلومات المالية وهي توفر بهذا تأكيداً أقل مما يوفره التدقيق. لم نقم بتدقيق البيانات المالية وبالتالي فإننا لا نبدى رأياً يتعلق بالتدقيق.

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المكتفة المرفقة لم يعبر عنها بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيضاح رقم 2.

بالإضافة إلى ذلك واستناداً إلى مراجعتنا، فإن البيانات المالية المرحلية المكتفة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر البنك. كما لم يرد إلى علمنا ما يشير إلى وقوع أية مخالفات خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006 لأحكام قانون الشركات التجارية الكويتي لسنة 1960 والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للبنك على وجه يؤثر مادياً في نشاط البنك أو مركزه المالي.

كذلك من خلال المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات مادية خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006 لأحكام القانون رقم 32 لسنة 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به.



صافي عبد العزيز المطوع  
مراقب حسابات ترخيص فئة أ رقم 138  
من كي بي إم جي صافي المطوع وشركاه  
عضو في كي بي إم جي العالمية



جاسم أحمد الفهد  
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 53  
الفهد وشركاه  
ديلويت وتوش

الكويت

10 أكتوبر 2006

بنك بوبيان - ش.م.ك.

دولة الكويت

بيان الدخل المكتف

(غير منقح)

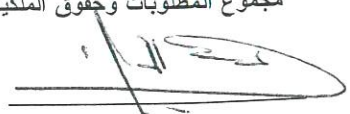
للفترة من 1 يناير 2006 إلى 30 سبتمبر 2006



من تاريخ	التسعة أشهر	الثلاثة أشهر	الثلاثة أشهر	
التأسيس في	المنتهاية في	المنتهاية في	المنتهاية في	
21 سبتمبر 2004	30 سبتمبر 2006	30 سبتمبر 2005	30 سبتمبر 2006	
إلى 30 سبتمبر 2005				
ألف	ألف	ألف	ألف	إيضاح
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
				<b>إيرادات</b>
5,908	13,259	1,731	5,214	إيرادات من المراجحات والتمويلات الإسلامية الأخرى ، بالصافي
1,017	3,031	783	1,016	3 إيرادات الاستثمار
989	2,348	875	551	أتعاب وإيراد عمولات، بالصافي
-	303	-	18	إيرادات أخرى
<u>7,914</u>	<u>18,941</u>	<u>3,389</u>	<u>6,799</u>	
				<b>مصاريف</b>
(1,552)	(4,399)	(807)	(1,161)	مصاريف موظفين
(1,088)	(1,920)	(380)	(626)	مصاريف عمومية وإدارية
(65)	(222)	(39)	(132)	استهلاك
(30)	(1,800)	-	(268)	مخصص انخفاض في القيمة - عام
<u>(2,735)</u>	<u>(8,341)</u>	<u>(1,226)</u>	<u>(2,187)</u>	
5,179	10,600	2,163	4,612	<b>الربح قبل التوزيعات للمودعين</b>
-	(5,168)	-	(2,692)	4 توزيعات للمودعين
				<b>ربح الفترة قبل مخصص حصة مؤسسة الكويت للتقدم</b>
5,179	5,432	2,163	1,920	العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية
(52)	(49)	(22)	(17)	مخصص حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
-	(121)	-	(43)	مخصص ضريبة دعم العمالة الوطنية
<u>5,127</u>	<u>5,262</u>	<u>2,141</u>	<u>1,860</u>	<b>ربح الفترة</b>
5.1	5.3	2.1	1.9	5 ربحية السهم ( فلس )

إن الإيضاحات المبينة على الصفحات من 6 إلى 12 تشكل جزءا من البيانات المالية المرحلية المكتفة .

30 سبتمبر 2005	31 ديسمبر 2005	30 سبتمبر 2006	ايضاح	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي		
				<b>الموجودات</b>
7,463	27,974	18,153		النقد والأرصدة قصيرة الأجل
125,979	168,212	271,972	6	مرابحة قصيرة الأجل
48,120	58,192	84,138	7	مدينون، بالصافي
-	1,794	6,820		موجودات مؤجرة
27,370	26,237	26,551	8	استثمارات متاحة للبيع
4,304	8,263	8,706		استثمارات في شركات زميلة
-	-	3,911	9	استثمار في شركة تابعة غير مجمعة
-	3,206	2,885		عقارات للمتاجرة
-	-	24,636		استثمارات عقارية
1,705	32,356	16,803		موجودات أخرى
364	2,236	3,582		ممتلكات ومعدات، بالصافي
<b>215,305</b>	<b>328,470</b>	<b>468,157</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
				<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
				<b>المطلوبات</b>
83,780	108,139	220,601		المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية
25,818	91,233	120,577		حسابات المودعين
359	22,181	13,845		مطلوبات أخرى
<b>109,957</b>	<b>221,553</b>	<b>355,023</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
				<b>حقوق الملكية</b>
99,941	99,941	99,941		رأس المال
280	280	280		علاوة إصدار
-	701	701		احتياطي قانوني
-	701	701		احتياطي اختياري
-	-	903		احتياطي القيمة العادلة
-	(158)	(106)		فروق عملات أجنبية
5,127	5,452	10,714		أرباح محتفظ بها
<b>105,348</b>	<b>106,917</b>	<b>113,134</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>215,305</b>	<b>328,470</b>	<b>468,157</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

  
يعقوب يوسف المريني  
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

إن الإيضاحات المبينة على الصفحات من 6 إلى 12 تشكل جزءاً من البيانات المالية المرحلية المكتفة .

المجموع	أرباح محتفظ بها	فـرروق عملات أجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي اقتراحي	احتياطي قانوني	علاوة إصدار	رأس المال
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
106,917	5,452	(158)	-	701	701	280	99,941
903	-	-	903	-	-	-	-
52	-	52	-	-	-	-	-
955	-	52	903	-	-	-	-
5,262	5,262	-	-	-	-	-	-
6,217	5,262	52	903	-	-	-	-
113,134	10,714	(106)	903	701	701	280	99,941
100,280	-	-	-	-	-	280	100,000
(59)	-	-	-	-	-	-	(59)
100,221	-	-	-	-	-	280	99,941
5,127	5,127	-	-	-	-	-	-
105,348	5,127	-	-	-	-	280	99,941

الرصيد في 31 ديسمبر 2005  
ربح غير محقق من استثمارات متاحة للبيع  
تعديلات ترجمة عملات أجنبية  
صافي الربح المحقق مباشرة في حقوق الملكية  
ربح الفترة  
مجموع الإيرادات والمصاريف المحققة للفترة  
الرصيد في 30 سبتمبر 2006  
إصدار رأس المال  
كمون أسهم غير مصدرة  
مجموع رأس المال  
ربح الفترة  
الرصيد في 30 سبتمبر 2005

للفترة من 1 يناير 2006 إلى 30 سبتمبر 2006

من تاريخ التأسيس في 21 سبتمبر 2004 إلى 30 سبتمبر 2005	التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
5,179	5,432	الأنشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل مخصص حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم العمالة الوطنية
		تعديلات لـ:
30	1,800	مخصص انخفاض في القيمة
65	222	استهلاك
(516)	(236)	ربح من بيع استثمارات متاحة للبيع
-	(725)	حصة في نتائج شركات زميلة
4,758	6,493	
(126,009)	(104,813)	الزيادة في مرابحة قصيرة الأجل
(48,120)	(26,138)	الزيادة في مدينون
-	(5,026)	الزيادة في موجودات مؤجرة
(1,705)	15,553	النقص/(الزيادة) في موجودات أخرى
83,780	112,462	الزيادة في المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية
25,818	29,344	الزيادة في حسابات المودعين
307	(9,061)	(النقص)/(الزيادة) في مطلوبات أخرى
(61,171)	18,814	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(27,872)	(11,201)	شراء استثمارات متاحة للبيع
1,018	12,177	المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
(4,304)	-	شراء استثمارات في شركات زميلة
-	504	توزيعات أرباح من شركات زميلة
-	(24,636)	شراء استثمارات عقارية
(429)	(1,568)	شراء ممتلكات ومعدات
-	(3,911)	شراء استثمارات في شركات تابعة غير مجمعة
(31,587)	(28,635)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
100,221	-	إصدار رأس المال
100,221	-	صافي النقد الناتج من الأنشطة التمويلية
7,463	(9,821)	صافي (النقص)/(الزيادة) في النقد والأرصدة قصيرة الأجل
-	27,974	النقد والأرصدة قصيرة الأجل في بداية الفترة
7,463	18,153	النقد والأرصدة قصيرة الأجل في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المبينة على الصفحات من 6 إلى 12 تشكل جزءاً من البيانات المالية المرحلية المكتفة .

## 1. التأسيس والأنشطة

تأسس بنك بوبيان ش.م.ك. ("البنك") وهو شركة مساهمة كويتية عامة، بتاريخ 21 سبتمبر 2004 وفقاً لقانون الشركات التجارية المعمول به في دولة الكويت وبموجب المرسوم الأميري رقم 88 ووفقاً لقواعد وقوانين بنك الكويت المركزي (القانون رقم 30 الصادر في عام 2003). تم إدراج أسهم البنك في سوق الكويت للأوراق المالية في 15 مايو 2006. تم الترخيص للبنك من قبل بنك الكويت المركزي في 28 نوفمبر 2004. يقوم البنك بشكل رئيسي بتقديم جميع أعمال المهنة المصرفية بما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية السمحة وطبقاً لما يعتمده مجلس الرقابة الشرعية بالبنك. إن عنوان البنك المسجل هو ص.ب. 25507، الصفاة 13116، دولة الكويت. تم التصريح بإصدار هذه البيانات المالية المرحلية المكثفة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 10 أكتوبر 2006.

## 2. السياسات المحاسبية الهامة

### أساس الإعداد

أعدت البيانات المالية المرحلية المكثفة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي" وتعليمات سوق الكويت للأوراق المالية رقم 2 لسنة 1998. إن البيانات المالية المرحلية المكثفة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لبيانات مالية كاملة معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة لتطبيقها في دولة الكويت لمؤسسات الخدمات المالية التي تخضع لرقابة بنك الكويت المركزي. وتتطلب هذه التعليمات تطبيق كافة المعايير الدولية للتقارير المالية باستثناء متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم 39 حول المخصص المجمع حيث يتم بدلاً منها التقييد بمتطلبات بنك الكويت المركزي بضرورة اتخاذ الحد الأدنى من المخصص العام، كما هو مبين أدناه. يتفق مخصص الانخفاض في قيمة عمليات التمويل من كافة النواحي المادية مع متطلبات بنك الكويت المركزي والمعايير الدولية للتقارير المالية حول المخصص المحدد. إضافة إلى ذلك، ووفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي، يتم احتساب مخصص عام بحد أدنى 2% على كافة التسهيلات التمويلية التي يتم احتساب مخصصات محددة لها، بعد استبعاد بعض فئات الضمانات التي تنطبق عليها تعليمات بنك الكويت المركزي. ولمزيد من المعلومات، يمكن الرجوع إلى البيانات المالية للبنك والإيضاحات حولها للفترة من تاريخ التأسيس في 21 سبتمبر 2004 إلى 31 ديسمبر 2005.

في رأي الإدارة أن كافة التعديلات الضرورية لعرض عادل للبيانات المالية المرحلية المكثفة قد تم إدخالها. إن إعداد البيانات المالية يتطلب من الإدارة إصدار أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات، وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. إن نتائج التشغيل لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة التي تنتهي في 31 ديسمبر 2006.

لقد تم إعداد البيانات المالية المكثفة باستخدام نفس السياسات المحاسبية وأساليب الاحتساب المطبقة في آخر بيانات مالية مدققة للبنك. لم يتم تدقيق أو مراجعة البيانات المالية المرحلية المكثفة للفترة من تاريخ التأسيس في 21 سبتمبر 2004 إلى 30 سبتمبر 2005.

### عقارات للمتاجرة

يتم الاحتفاظ بعقارات للمتاجرة لأغراض قصيرة الأجل وتدرج بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل وتحدد لكل عقار على حدة. تشمل التكلفة على تكلفة الشراء والمصروفات الأخرى المتكبدة لإتمام المعاملة. تستند صافي القيمة الممكن تحقيقها إلى سعر البيع المقدر ناقصاً أي تكاليف مستقبلية يتم تكبدها عند البيع، وتدرج الخسائر الناتجة عن التقييم في بيان الدخل المكثف.





## 2. السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## استثمارات عقارية

تمثل الاستثمارات العقارية استثمارات محتفظ بها بغرض تحقيق إيرادات من إيجارات و/أو الاستفادة من ارتفاع أسعارها ويتم إدراجها بقيمتها العادلة بتاريخ الميزانية العمومية. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية ضمن بيان الدخل المكثف للفترة التي تنتج فيها.

## 3. إيرادات الاستثمار

من تاريخ	التسعة أشهر	الثلاثة أشهر	الثلاثة أشهر	
التأسيس في	المنتية في	المنتية في	المنتية في	
21 سبتمبر 2004	30 سبتمبر	30 سبتمبر	30 سبتمبر	
إلى 30 سبتمبر	2006	2005	2006	
2005	2006	2005	2006	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
234	792	93	281	أرباح غير محققة من صناديق السوق النقدي
-	725	-	224	حصة في نتائج شركات زميلة
210	647	146	179	إيرادات قسائم صكوك
-	510	-	283	إيرادات من استثمارات عقارية
516	236	516	14	ربح من بيع استثمارات متاحة للبيع
57	121	28	35	إيرادات توزيعات أرباح
1,017	3,031	783	1,016	

## 4. توزيعات للمودعين

يستثمر البنك عموماً كافة ودائعه الاستثمارية وحسابات التوفير ، والتي يتم تعديلها بمتطلبات الاحتياطات والسيولة بالبنك. يتم احتساب توزيع الأرباح بين المودعين والمساهمين وفقاً للإجراءات المطبقة بالبنك والمعتمدة من قبل مجلس الرقابة الشرعية بالبنك وذلك استناداً إلى نتائج الفترة المالية ، كما يلي :

من تاريخ	التسعة أشهر	الثلاثة أشهر	الثلاثة أشهر	
التأسيس في	المنتية في	المنتية في	المنتية في	
21 سبتمبر 2004	30 سبتمبر	30 سبتمبر	30 سبتمبر	
إلى 30 سبتمبر	2006	2005	2006	
2005	2006	2005	2006	
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	
-	5,010	-	2,600	ودائع استثمارية
-	158	-	92	حسابات التوفير
-	5,168	-	2,692	

يدرج الرصيد المستحق ضمن مطلوبات أخرى.

5. ربحية السهم  
يتم احتساب ربحية السهم بتقسيم ربح الفترة البالغ 5,262 ألف دينار كويتي (30 سبتمبر 2005: 5,127 ألف دينار كويتي) على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة والبالغة 999,410,333 (30 سبتمبر 2005: 999,410,333 سهم).

6. مراهجة قصيرة الأجل

(مدققة)		
30 سبتمبر 2005	31 ديسمبر 2005	30 سبتمبر 2006
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
50,982	141,271	193,316
75,994	27,715	81,629
-	489	-
(997)	(701)	(1,358)
-	(562)	(1,615)
125,979	168,212	271,972

بنوك  
مؤسسات مالية  
أخرى  
ناقصاً : ربح مؤجل  
ناقصاً : مخصص انخفاض في القيمة

7. مدينون، بالصافي

تشمل المدينون بصورة أساسية أرصدة عمليات المراهجة والتورق، وتظهر بالصافي بعد مخصص الانخفاض في القيمة كما يلي :

(مدققة)		
30 سبتمبر 2005	31 ديسمبر 2005	30 سبتمبر 2006
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
-	-	3,365
34,708	45,309	18,356
15,214	16,853	67,367
(1,802)	(2,826)	(3,614)
-	(1,144)	(1,336)
48,120	58,192	84,138

بنوك  
مؤسسات مالية  
أخرى  
ناقصاً: ربح مؤجل  
ناقصاً: مخصص انخفاض في القيمة

## 8. استثمارات مناحة للبيع

(مدققة)		
30 سبتمبر 2005	31 ديسمبر 2005	30 سبتمبر 2006
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
17,670	14,308	9,723
7,723	9,838	10,018
1,977	2,091	6,810
27,370	26,237	26,551

لم يكن بالإمكان قياس القيمة العادلة لبعض الاستثمارات المتاحة للبيع والبالغة 15,658 ألف دينار كويتي (31 ديسمبر 2005: 26,237 ألف دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2005: 27,370 ألف دينار كويتي) بصورة موثوق منها نظراً لعدم وجود قياس يمكن الاعتماد عليه لتحديد القيمة العادلة لهذه الاستثمارات ، وبالتالي يتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة، إن وجدت.

## 9. استثمار في شركات تابعة غير مجمعة

1. قام البنك خلال الفترة بشراء حصة بنسبة 77.17% في شركة بوبيان للتأمين التكافلي ش.م.ك (مقفل) وهي شركة مساهمة كويتية تعمل في أنشطة التأمين وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمة. ويمثل الاستثمار في الشركة التابعة غير المجمعة بمبلغ 2,820 ألف دينار كويتي نسبة 56.41% من رأسمال الشركة التابعة المدفوع ، أما الحصة المتبقية والتي تبلغ نسبتها 20.76% بمبلغ 1,038 ألف دينار كويتي فهي مصنفة ضمن موجودات أخرى حيث تم التعهد بالاكتتاب في تلك الأسهم من قبل مستثمر استراتيجي. كما بتاريخ الميزانية العمومية ، فإن الاتفاقية بين البنك والمستثمر الاستراتيجي هي قيد التنفيذ و جاري توقيع الاتفاقية النهائية.
- وقد حصل البنك على موافقة مسبقة من بنك الكويت المركزي للاستثمار في شركة بوبيان للتأمين التكافلي ش.م.ك (مقفل) حتى 60% من رأسماله وفقاً لتعليمات بنك الكويت المركزي في شأن تنظيم السياسة الاستثمارية لدى البنوك المحلية.
- يدرج الاستثمار بالتكلفة حيث أن الشركة التابعة لم تبدأ أعمالها بعد.
- وقد قام البنك كما في تاريخ الميزانية العمومية بدفع 50% من حصته في رأسمال الشركة التابعة (إيضاح 11).
2. خلال الفترة ، قام البنك بتأسيس شركة تابعة مملوكة بالكامل في المملكة المتحدة بإسم البيت البريطاني المتحد بي ال سي برأسمال يعادل 1,090 ألف دينار كويتي على أن تكون أنشطتها الرئيسية المقترحة هي القيام بالأنشطة المالية وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. تم إدراج الاستثمار بالتكلفة حيث أن الشركة التابعة لم تبدأ أعمالها بعد.

1.1 معاملاف مع أطراف ذات صلة

إن أرصءة المعاملاف مع أطراف ذات صلة ففءج عن معاملاف ففارففة فف إطار النشاف الطبفعف على أسس ففارففة مكفافة وففضمف ما فلفف:

30 سبءمبر 2005	31 ءفسمبر 2005	30 سبءمبر 2006
ألف ءفنار كوفف	ألف ءفنار كوفف	ألف ءفنار كوفف

مسفءق من أطراف ذات صلة :  
مءفنون وموفءاف مؤجرة

- 31,184 -

مسفءق إلى أطراف ذات صلة :  
ءساباف الموءعفن

- - 29,941

المءفوعاف لأءضاء الإءارة العلفا:

إن مءفوعاف المءراء وأءضاء الإءارة العلفا ءلال الفءرة ءانف ءما فلف :

من فافء	الفءة أشهر	الفءة أشهر	الفءة أشهر
فالفس فف	فالففة فف	فالففة فف	فالففة فف
21 سبءمبر 2004	30 سبءمبر	30 سبءمبر	30 سبءمبر
إلى 30 سبءمبر	2006	2005	2006
2005	ألف ءفنار كوفف	ألف ءفنار كوفف	ألف ءفنار كوفف
334	384	109	121
192	300	100	182
526	684	209	303

مزافا ءصفره الأءل

مزافا بعء الفوففف

1.1 فءهءاف والفزاماف

ءما فف فافء المفرانفة العمومفة ، ءان هفءاف فءهءاف والفزاماف ففءمف أنفشفة الأعمال العاففة ففءلق بما فلفف:

30 سبءمبر 2005	31 ءفسمبر 2005	30 سبءمبر 2006
ألف ءفنار كوفف	ألف ءفنار كوفف	ألف ءفنار كوفف
-	-	25,279
-	-	11,622
2,203	5,259	8,079
-	1,839	1,247
2,203	7,098	46,227

ضماناف

ءطاباف ءبول واعفماءاف مسفءففة

الفزاماف اسفءمار

الفزاماف رأسمالففة (مشروءاف ءفء الإنشاء)

## 12. تحليل القطاعات

يتم تنظيم أنشطة البنك لأغراض الإدارة في أربعة قطاعات أعمال رئيسية:  
الأعمال المصرفية: تتضمن بشكل رئيسي ودائع العملاء الأفراد وأنشطة الأعمال المحدودة وتقديم خدمات المراجعة التجارية للعملاء وتسهيلات الإجارة والبطاقات الإسلامية المغطاه.  
الائتمان: تقديم خدمات تسهيلات المراجعة والإجارة لعملاء الشركات والمؤسسات.  
الاستثمار: إدارة الاستثمارات المباشرة، الصكوك واستثمار العقارات المحلية والدولية.  
الخزانة: إدارة المراجعة المحلية والدولية والوكالة مع المؤسسات المالية بشكل رئيسي، إضافة إلى إدارة عمليات تمويل البنك.

## التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006

المجموع	بنود		الأعمال			
	غير موزعة	الخزانة	الاستثمار	الائتمان	المصرفية	
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	
كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	
18,941	58	14,554	2,021	1,879	429	إيرادات القطاع
(13,509)	(3,332)	(6,351)	(398)	(736)	(2,692)	مصرفات القطاع
5,432	(3,274)	8,203	1,623	1,143	(2,263)	نتائج القطاع
468,157	3,750	347,728	71,927	42,256	2,496	موجودات القطاع
355,023	1,607	288,661	10,600	-	54,155	مطلوبات القطاع

## من تاريخ التأسيس في 21 سبتمبر 2004 إلى 30 سبتمبر 2005

المجموع	بنود		الأعمال			
	غير موزعة	الخزانة	الاستثمار	الائتمان	المصرفية	
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	
كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	
7,914	-	6,343	1,378	193	-	إيرادات القطاع
(2,735)	(1,669)	(438)	(203)	(196)	(229)	مصرفات القطاع
5,179	(1,669)	5,905	1,175	(3)	(229)	نتائج القطاع
215,305	1,524	167,352	31,671	14,758	-	موجودات القطاع
109,957	26,177	83,780	-	-	-	مطلوبات القطاع

## الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2006

المجموع	بنود		الأعمال			
	غير موزعة	الخزانة	الاستثمار	الائتمان	المصرفية	
ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	ألف دينار	
كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	كويتي	
6,799	(179)	5,232	537	791	418	إيرادات القطاع
(4,879)	(708)	(2,449)	(96)	(205)	(1,421)	مصرفات القطاع
1,920	(887)	2,783	441	586	(1,003)	نتائج القطاع

12. تحليل القطاعات (تتمة)

الثلاثة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2005

المجموع	بنود غير موزعة	الخزانة	الاستثمار	الائتمان	الأعمال	
					المصرفية	المصرفية
ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي	ألف دينار كويتي
3,389	-	1,849	1,351	189	-	إيرادات القطاع
(1,226)	(648)	(210)	(88)	(78)	(202)	مصروفات القطاع
2,163	(648)	1,639	1,263	111	(202)	نتائج القطاع

13. موجودات برسم الأمانة

إن القيمة الإجمالية لموجودات الأمانة أو الوكالة المحتفظ بها من قبل البنك كما في 30 سبتمبر 2006 بلغت 97,781,176 دينار كويتي (31 ديسمبر 2005: 26,867,682 دينار كويتي ، 30 سبتمبر 2005: لا شيء).

14. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة لتتناسب مع عرض الفترة الحالية.